



# CIPC - *Flash*

Comité International des Pipe Clubs

19 décembre 2011

N° 6

Décembre 2011

Adresse postale : CIPC c/o Alain LETULIER — 73 rue Jean Jaurès — F59112 ANNŒULLIN  
+ 33 3 20 97 12 85 — + 33 6 07 23 95 88 — aletulier@orange.fr

## En attendant 2012 — By waiting until 2012

Chers amis,

En cette fin d'année, nous pouvons nous réjouir des bons moments que nous avons vécus à Eindhoven. Remercions encore une fois le Pipe Club des Pays-Bas et son Président. Ils ont fait un bon travail.

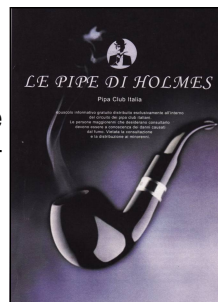
Par ailleurs, nous avons appris deux événements heureux :

- Alexey Shekhovtsov, président du Pipe Club de Russie, a organisé le Pipe Show de Saint Petersbourg. Un compte-rendu, avec de nombreuses photos, est fait sur Internet : <http://tobaccodays.com/blurbs/from-russia-with-smoke-st-petersburg-pipe-show-2011-picture-report/>



- Alexey Shekhovtsov, president of the Pipe Club of Russia, organized the Pipe Show of St. Petersburg. A report, with many photographs, is on Internet: <http://tobaccodays.com/blurbs/from-russia-with-smoke-st-petersburg-pipe-show-2011-picture-report/>

- Le Pipe Club d'Italie nous a envoyé son bulletin : "Le pipe di Holmes". Bravo pour cette production. Elle accompagne le bulletin du Pipe Club du Danemark.



- The Pipe Club of Italy sent his bulletin to us: "The pipe di Holmes". Cheer for this production. It accompanies the bulletin by the Pipe Club of Denmark.

Au moment d'entrer dans la nouvelle année, voici deux événements internationaux qui marqueront 2012 :

- la **Journée Internationale des Fumeurs de Pipe (IPSD)**, le 20 février, <http://www.ipsd.eu/>

Depuis plusieurs années, nous participons à cette action. Certains clubs nationaux organisent des réunions, des concours amicaux, des articles dans les medias.

C'est une occasion supplémentaire de montrer que les fumeurs de pipe sont encore vivants !

- **Notre compétition annuelle.** Elle sera organisée par le Pipe Club d'Andalousie, à Séville, les 20 et 21 octobre 2012. Tous les détails de la manifestation sont déjà sur Internet <http://www.pipesevilla2012.com/>.

Nous avons déjà hâte de visiter cette belle cité.

D'autre part, nous avons l'espoir de pouvoir vous annoncer de nouvelles adhésions. Dans ces conditions, nous vous souhaitons :

**Joyeux Noël**  
**et**  
**Bonne Année !**



At the time to enter the New Year's Day, we insist on two international events which will mark 2012:

- The **International Pipe Smoking Day (IPSD)**, on February 20th, <http://www.ipsd.eu/>

For several years, we have taken part in this action. Certain national clubs arrange friendly meetings, or contests. Several had articles in the medias.

It is an additional occasion to show that the smokers of pipe are still alive!

- **Our annual competition.** It will be organized by the Pipe Club from Andalusia, in Seville, October 20th and 21st, 2012. All the details of the demonstration are already on Internet <http://www.pipesevilla2012.com/>.

We are in a hurry already to visit this beautiful city.

In addition, we have the hope to be able to announce new adhesions to you. Under these conditions, we wish you:

**Merry Christmas!**  
**and**  
**Happy New Year**